

客戶援助計劃

最高可節省 40% 的水費。

加入三藩市水利局 (SFPUC) 和社區合作夥伴即將舉行的客戶援助計劃 (CAP) 社區研討會。諮詢有關客戶援助計劃的問題，並獲得填寫申請表協助。

申請人可免費獲得一個手提袋！

查看您是否符合資格

如果以下所有情況均屬實，您可能符合享有客戶援助計劃的資格：

1. 您的三藩市水利局水費和排污費帳單在您名下。
2. 您固定的住處是可獲得折扣的地址。
3. 您有一個單戶住宅帳戶，而該帳戶單獨計費。
4. 您的家庭綜合總收入未超過以下「客戶協助計劃收入標準」(CAP Income Guidelines)。

家庭人數	家庭年收入 (40% 折扣優惠)	家庭年收入 (25% 折扣優惠)
1 人	\$31,450	\$52,450
2 人	\$35,950	\$59,950
3 人	\$40,450	\$67,450
4 人	\$44,950	\$74,950

2024 年三藩市地區中位數收入 - 三藩市市長辦公室房屋與社區發展處

立即搶佔先機！

如需有關 CAP、申請資格或開始申請的更多資訊，請瀏覽：www.sfpuc.gov/zh-tw/water-for-everyone

有疑問嗎？

發電郵給我們：info@sfwater.org



4 月 25 日 (星期五)
APA 家庭支援服務

上午 10:00 - 下午 3:00
518 Grant Avenue
San Francisco, CA, 94108

應攜帶的文件

申請時，請攜帶符合資格的收入證明文件，例如：

- 連續 2 期薪資支票存根，或
- 連續 2 期的社會安全金支票副本，或
- 連續 2 期的 SSI 支票副本，或
- W-2 表格，或
- 社會安全福利證明函，或
- 失業救濟金對帳單

